



CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA UNIVERSITAT ROVIRA I VIRGILI I LA
UNIVERSITAT FEDERAL DE SANTA CATARINA EN L'ÀMBIT DEL DOCTORAT
PER OBTENIR EL TÍTOL DE DOCTOR O DOCTORA PER CADA UNIVERSITAT

PARTS

D'una part, el Sr. Josep Anton Ferré Vidal, rector de la Universitat Rovira i Virgili (en endavant, URV) en virtut del seu nomenament pel Decret 72/2014, de 27 de maig (DOGC 6633, de 29 de maig de 2014), que representa aquesta institució d'acord amb les competències que preveu l'article 66 de l'Estatut de la URV, aprovat pel Decret 202/2003, de 26 d'agost (DOGC 3963, de 8 de setembre de 2003), i modificat per l'Acord GOV/23/2012, de 27 de març (DOGC 6100, de 2 d'abril de 2012). La URV té el domicili al carrer de l'Escorxador, s/n, codi postal 43003 de Tarragona, Espanya i el seu NIF és Q-9350003-A.

I, de l'altra, la Sra. Roselane Neckel, rectora de Universidade Federal de Santa Catarina (en adelante UFSC). La UFSC en Campus Reitor João David Ferreira Lima - Trindade, Florianópolis - Santa Catarina - Brasil, CEP 88040-900

També compareixen:

Sra. Fernanda Martinhago, Doctoranda

Dr. Ángel Martínez Hernández, Director de tesi de la URV

Dr. Jordi Roca i Girona, Coordinador del programa de doctorat de la URV

Dra. Sandra Noemi Cucurulo Caponi, Directora de tesi de la UFSC

Dr. Selvino José Assmann, Coordinador del Programa de Posgrau Interdisciplinari en Ciències Humanes/Doctorat DE LA UFSC

Dra. Joana Maria Pedro Pró-Rectora de Postgrau de la UFSC

Per la URV:

Vist el RD 1393/2007, de 29 d'octubre, pel qual s'estableix l'ordenació dels ensenyaments universitaris oficials, modificat pel RD 861/2010, de 2 de juliol.

Vist el RD 1002/2010, de 5 d'agost, sobre expedició de títols universitaris oficials.

Vist el RD 99/2011, de 28 de gener, pel qual es regulen els ensenyaments oficials de doctorat.

Vista la Normativa acadèmica i de matrícula de doctorat de la URV.

Per la UFSC:

Vista la Resolució núm.05/CUN/2010 de 27 d'abril de 2010, la qual disposa sobre el postgrau *stricto sensu* a la UFSC.

Vista la Resolució núm. 41/CPG/2010 de 18 de novembre de 2010, la qual disposa sobre els cursos de Postgrau *stricto sensu* desenvolupats en règim de cotutela i amb titulació simultània en dos països.

Vista la Normativa acadèmica y de matrícula de doctorat de la UFSC.

ANTECEDENTS

I. La URV i la UFSC coincidim en la importància que té la col·laboració com a mitjà per aconseguir més qualitat en l'educació i en la recerca.

II. Amb la finalitat d'aconseguir més eficàcia i eficiència als àmbits científics respectius, ambdues institucions considerem convenient desenvolupar iniciatives de col·laboració en matèria de recerca.

III. Ambdues institucions hem decidit implementar un programa d'intercanvi d'investigadors, professors i estudiants que ha de conduir a obtenir el títol de doctor o doctora per cada universitat.

IV. Les parts convenim que cal fixar un marc d'actuació al qual s'adaptin les successives accions que es puguin dur a terme.

En compliment d'això, les institucions signatàries acordem les següents

CLÀUSULES

1. Objecte

L'objecte d'aquest conveni és la col·laboració entre la URV i la UFSC en l'àmbit del doctorat i per a la codirecció de la tesi doctoral de la Sra. Fernanda Martinhago, que pot donar lloc a una doble titulació, això és, a un títol de doctora per cada universitat.

2. Inscripció i desenvolupament de la tesi

2.1. Les condicions d'inscripció, dipòsit i defensa de la tesi doctoral en el marc del règim de cotutela estan regulades per la normativa aplicable a cadascuna de les universitats relativa als estudis de doctorat, sense perjudici de les disposicions que segueixen.

2.2. Per accedir als estudis de doctorat o al programa de doctorat, cada candidat ha de reunir els requisits que cadascuna de les universitats exigeix per a l'elaboració de la tesi doctoral, d'acord amb la legislació vigent.

2.2.1. Normativa aplicable a la URV. Respecte als estudiants de la URV, cada candidat ha de reunir els requisits acadèmics d'accés i admissió que fixi el programa de doctorat.

2.2.2. Normativa aplicable a la UFSC. Respecte als estudiants de la UFSC, cada candidat ha de reunir els requisits acadèmics d'accés i admissió del doctorat.

2.3. Pel que fa a la URV la Sra. Fernanda Martinhago s'ha d'inscriure al programa de doctorat en Antropologia i Comunicació.

2.4. Pel que fa a la UFSC, la Sra. Fernanda Martinhago s'ha d'inscriure al programa de doctorat Interdisciplinari en Ciències Humanes.

2.5 La Sra. Fernanda Martinhago realitza la seva tesi doctoral sota el control i la responsabilitat d'un director o directora de tesi en cadascuna de les dues universitats.

2.6. Els directors de la tesi es comprometen a exercir plenament la funció pròpia de direcció en relació amb els doctorands.

2.7. Les competències atribuïdes al director o directora de la tesi, segons la normativa aplicable a cadascuna de les universitats, les han d'exercir conjuntament tots dos directors.

2.8. El temps de preparació de la tesi doctoral no pot ser superior a tres anys des de la signatura del conveni i s'ha de repartir entre les dues universitats, en períodes d'estada alternativa en cadascuna. El temps d'estada mínima en cadascun dels dos centres no pot ser inferior a nou mesos i es pot distribuir en un o diversos períodes; la resta ha de completar-se a l'altra universitat, segons s'especifica a continuació:

Doctorat en Antropologia i Comunicació – d'octubre de 2014 a agost de 2015 la doctoranda realitzarà la seva investigació a la URV.

Doctorat Interdisciplinari en Ciències Humanes – de setembre de 2015 a març de 2017, la doctoranda realitzarà la seva investigació en la UFSC.

2.9. La Sra. Fernanda Martinhago ha de matricular-se en totes dues universitats durant el període de durada de la tesi. En el cas de la URV, abonarà l'import de la matrícula (tutela i taxes administratives de matrícula) cada curs acadèmic.

2.10. L'autoria i la titularitat dels drets d'explotació que puguin derivar-se de la tesi doctoral es regeixen per la legislació sobre la propietat intel·lectual vigent en cada país i pels estatuts de les universitats signatàries.

2.11. La Sra. Fernanda Martinhago està obligada a guardar absoluta confidencialitat sobre totes les dades, resultats, activitats, negocis o afers, tant relatius a la UFSC com a la URV, que pugui arribar a conèixer durant el desenvolupament de les tasques de recerca experimental, siguin propis o no de la seva tasca específica. Aquesta obligació de confidencialitat ha de continuar vigent durant un període de cinc anys després de la finalització de la col·laboració, o fins que una tercera part independent que no estigui subjecta a cap obligació de mantenir la confidencialitat faci pública aquesta informació.

3. Mobilitat

3.1. Els viatges internacionals relatius a la composició del tribunal han d'acordar-se entre les dues universitats, amb una antelació mínima de 90 dies abans de la defensa, i les despeses corresponents s'han de dividir de forma igual. En el cas de les despeses de tribunal que la URV pot assumir seran finançades per l'orgànica 7200003 1031 23*, segons la normativa aplicable.

3.2. La institució d'acollida ha de proporcionar la informació necessària per allotjar a la Sra. Fernanda Martinhago. Les despeses d'allotjament i altres costos de mobilitat han d'anar al seu càrrec, tret que s'especifiqui una altra font de finançament amb aquesta finalitat.

3.3. La Sra. Fernanda Martinhago ha de responsabilitzar-se de la seva cobertura sanitària i ha d'aportar la prova de la dita cobertura presentant una pòlissa d'assegurança o un document equivalent. En el cas que aquesta assegurança no cobreixi l'assistència sanitària a l'estranger, han de subscriure un contracte d'assegurança per cobrir-la.

3.4. La Sra. Fernanda Martinhago també ha de subscriure un contracte d'assegurança de responsabilitat civil.

3.5. A la institució d'acollida la Sra. Fernanda Martinhago ha de tenir accés a les biblioteques, als laboratoris i a altres serveis posats a la seva disposició, en les mateixes condicions que els estudiants de la institució d'acollida. Per consegüent ha d'acceptar les normes i reglaments interns d'aquesta institució.

3.6. Les dues institucions hem de facilitar, en la mesura que sigui possible, la integració de la Sra. Fernanda Martinhago.

4. Tribunal

4.1. El tribunal de defensa de la tesi doctoral ha de ser nomenat després de dipositar la tesi. Ha d'estar format per membres acordats per les dues universitats signatàries d'aquest conveni i formalment nomenat per ambdues.

La composició del tribunal serà la següent:

Cinc membres titulars, essent dos externs a les dues universitats. Els directors de tesi no són considerats membres del tribunal qui presideixen el tribunal i no tenen dret a qualificar. En el tribunal s'han d'incloure tres membres més en qualitat de suplents. En el cas que hagin d'actuar els membres suplents, cal mantenir la mateixa proporció.

El tribunal ha de fer l'avaluació seguint la normativa de la USFC.

4.2. La tesi doctoral s'ha de redactar en portuguès i un resum en castellà.

5. Defensa

5.1. La tesi doctoral s'ha de dipositar a les dues universitats, però la defensa pública només es du a terme a la USFC.

5.2. Les taxes de la defensa de la tesi doctoral s'han de satisfer a totes dues universitats d'acord amb la normativa aplicable a cadascuna.

5.3. La defensa de la tesi doctoral en règim de cotutela ha de fer-se en portuguès. Una part de l'exposició oral ha de fer-se en castellà, una de les llengües oficials de la URV.

6. Títol de doctor o doctora

Cadascuna de les dues universitats, sobre la base d'una única defensa de tesi doctoral es compromet a lliurar el títol de doctor o doctora corresponent, després que la Sra. Fernanda Martinhago n'hagi pagat els drets d'expedició.

7. Mecanismes de qualitat

7.1. Els sistemes d'assegurament de la qualitat són els establerts en ambdues universitats.

7.2. Dins cada universitat, el director o directora de tesi es responsabilitza del seguiment de la tesi, sobre la qual ha d'emetre un informe anual i un informe global quan es finalitzi.

8. Miscel·lània

Ambdues parts, en la mesura que sigui possible, hem de facilitar els mitjans necessaris per al desplegament i l'execució adequats d'aquest conveni.



9. Promoció del programa

Cada institució membre accepta l'ús dels logos i noms en el material promocional i la documentació del programa.

10. Vigència

Aquest conveni s'extingirà en el moment de l'expedició del títol en ambdues universitats i abonats els corresponents drets d'expedició.

11. Resolució de conflictes

Els signants hem de dirimir de comú acord qualsevol dubte o controvèrsia respecte d'aquest conveni per mitjà d'una negociació consensual. En el cas que aquest acord no sigui possible, els signants sotmetrem les divergències pel que fa a la interpretació o el compliment d'aquest conveni a un altre mitjà de solució, que determinarem de comú acord.

12. Protecció de dades

La confidencialitat de les dades i el tractament de la informació queden protegits per la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal. Les parts ens comprometem a respectar la legislació sobre protecció de dades de caràcter personal en tot el que s'apliqui a la informació objecte d'aquest conveni.

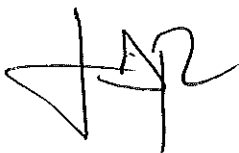
I, en prova de conformitat, els representants de la URV i de la UFSC signem aquest document per triplicat, en portuguès, castellà i català, al lloc i la data indicats més avall.

Tarragona, 18 de setembre de 2014

Dr. Josep Antón Ferré Vidal

Rector

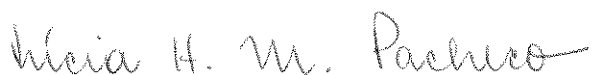
Universitat Rovira i Virgili



UNIVERSITAT
ROVIRA I VIRGILI

RECTORAT

Florianópolis, 18 de setembre de 2014.



Dra. Roselane Neckel

Rectora

Universitat Federal de Santa Catarina

Prof.^a Lúcia Helena Martins Pacheco
Rectora em Exercício
UFSC

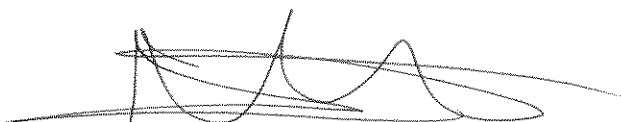


Sra. Fernanda Martinhago

Doctoranda

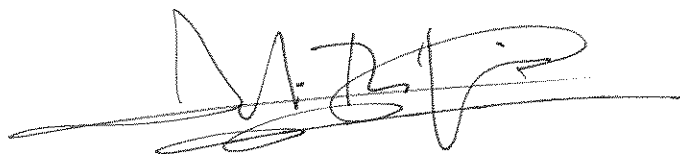
Dr. Ángel Martínez Hernáez

Director de tesi de la Universitat Rovira i Virgili




Dr. Jordi Roca i Girona

Coordinador del programa de doctorat de la Universitat Rovira i Virgili



Dra. Sandra Noemi Cucurulo Caponi

Directora de tesi de la Universitat Federal de Santa Catarina



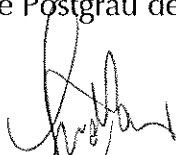
Dr. Selvino José Assmann

Coordinador del Programa de Postgrau Interdisciplinari en Ciències Humanes/Doctorat de la Universitat Federal de Santa Catarina



Dra. Joana Maria Pedro

Pró-Rectora de Postgrau de la Universidad Federal de Santa Catarina



Prof. Dr. Jurez Vieira do Nascimento
Pró-Rector de Pós-Graduação
em Exercício / UFSC